



Слета этого года у Управы района Кристийне новый партнер – фирма Tānavarühastuse AS. Планы на зиму и возможные проблемы обсуждают старейшина Кристийне Вадим Белобровцев и глава Tānavarühastuse AS Велло Кинк.

Рано наступившая зима создает проблемы, городская управа делает все возможное

Kristiine Leht В этот раз зима пришла неожиданно, помешав дорожному ремонту на улицах Моони и Касву.

Большая часть работ, к счастью, уже выполнена, и, за исключением небольшого отрезка на улице Моони, проезжая часть покрыта двумя слоями асфальта, и даже установлены бордюры.

И все же, в зависимости от погоды, окончательная сдача объекта может отложиться до весны, поскольку еще не проложены тротуары. Зато можно порадоваться, что удалось выполнить небольшие работы – такие как превращение опасного перекрестка улиц Кезмия-Механика-Кроокусе в многоуровневый перекресток, частичный ремонт тротуара улицы Рахумяэ тээ совместно с квартирным товариществом Энергия, 1; кроме того, до выпадения снега мы успе-

ли залатать и дорожные выбоины.

Этой зимой у Управы района Кристийне новый партнер по уборке – Tānavarühastuse AS. Речь идет об очень опытных работниках, которые, помимо чистки от снега второстепенных улиц района Кристийне, убирают снег с главных магистралей Таллина, а также работают в городе Тарту.

«Поскольку для фирмы Tānavarühastuse AS это – новая и местами еще незнакомая территория, будет разумно в первые снежные недели простить новой фирме небольшие неубранные участки дороги и тротуары, поскольку им тоже нужно время, чтобы освоиться. Мы приносим горожанам свои извинения за небольшие нестыковки, связанные с уборкой снега, и обещаем, что ликвидируем все проблемы как можно скорее», – добавил старейшина Кристийне

Вадим Белобровцев.

По вопросам, касающимся уборки улиц, можно обращаться в Управу района Кристийне по тел. 6457118 или по электронной почте taimar.org@tallinnlv.ee, либо по номеру городского справочного телефона 1345.

Свою лепту в борьбу со снегом и гололедом вносят и владельцы недвижимости, которые обязаны выполнять работу по уходу за тротуаром, прилегающем к их недвижимости. Согласно «Правилам благоустройства города Таллина», выполнение работ по благоустройству на тротуарах следует завершать к 7:00 утра. Для обеспечения проходимости, если в этом есть потребность, тротуары следует чистить и в течение дня.

Желаем всем прекрасной зимней погоды и безопасного дорожного движения!

Кристийне снова открыл большое дерево светоотражателей

Kristiine Leht В конце октября Управа района Кристийне второй год подряд открыла дерево светоотражателей в зеленой зоне у перекрестка Кристийне – неподалеку от дома Тулика, 50. Это ель, растущая на углу бульвара Сыпрузе и улицы Тулика, на которой было развешено более сотни светоотражателей.

Все жители Кристийне и гости района могут повесить или бесплатно взять себе светоотражатель. Так все смогут внести вклад в более безопасное дорожное движение, сделав пешеходов заметнее.

«Идея дерева светоотражателей в районе Кристийне родилась в прошлом году. Опыт прошлого года показал, что оно стало очень популярным: одна лишь Управа района Кристийне с помощью этого дерева распорядилась несколько сотен светоотражателей, кроме того, свой вклад внесли и полиция, и наши ответственные горожане, – сказал старейшина Кристийне Вадим Белобровцев. – Таким образом, мы решили продолжить эту прекрасную традицию и в этом году. Если у вас нет светоотражателя, то приходите и берите, а если у вас есть лишние, поделитесь ими с другими».

Начало дереву светоотражателей положила Управа района Кристийне, разместив на ели более сотни светоотражателей. Вадим Белобровцев высказал надежду на то, что это дерево будет таким же популярным и нужным в Кристийне, как и в прошлом году, и что им начнут активно пользоваться – остальное уже в руках горожан.

«Создавая дерево светоотражателей, мы подчеркиваем необходимость ношения катафотов и делаем пешеходов заметнее для водите-

лей. Надеюсь, все жители Кристийне и гости нашего района будут обращаться с нашим деревом осторожно и дружелюбно, – добавил Бело-

бровцев. – Вместе мы сделаем дорожное движение на улицах нашего родного города безопаснее!»



Идея дерева светоотражателей в районе Кристийне родилась в прошлом году. Опыт показывает, что оно стало очень популярным. Если у вас нет светоотражателя, то приходите и берите, а если у вас есть лишние, то поделитесь ими с другими. Дерево светоотражателей установлено неподалеку от дома по адресу Тулика, 50.

НОВОСТИ



Выделяем квартирным товариществам и владельцам частных домов в Кристийне бесплатную гранитную крошку для борьбы с гололедом

Для квартирных товариществ предусматривается до 5 мешков (по 25 кг) на товарищество, для частных домов – до 2 мешков.

Мешки с гранитной крошкой можно получить в Управе района Кристийне (Тулика, 33b – внутренний двор) до 8 декабря 2016 года (включительно) в следующие часы:

По понедельникам – с 15:00 до 18:00.

По четвергам – с 9:00 до 12:00.

Внимание! Транспортную услугу управа не предоставляет.



Будем осторожнее с сосульками!

Согласно «Правилам благоустройства города Таллина», владелец недвижимости или строения обязан удалять со строения снег и сосульки и во время работ по уборке обеспечивать безопасность дорожного движения по улице и тротуару.

Сосульки крайне опасны как для прохожих, так и для самих владельцев недвижимости. Контактные данные предприятий, занимающихся работами по уборке снега и сосулек с крыш, можно найти в интернете, или узнать, позвонив по номеру таллинского справочного телефона 1345.

Tallinna Vesi



Коллектор «Тихасе» будет восстановлен к концу ноября

На заседании Таллинской городской управы вице-мэр Калле Кландорф передал информацию о ситуации с коллектором сточных вод «Тихасе», расположенным на улице Лахепеа.

29.04.2015 был заключен договор о подряде с финским строительным концерном Lemminkäinen Infra OY. В объем работ входят замена разрушенного участка коллектора сточных вод «Тихасе» на протяжении 60 м и строительство дополнительной шахты (шахта №7), а также завершение строительных работ на заменяемом участке коллектора Ыйсмяэ-Пельгуранна. Строительные работы были начаты в мае 2015 года. Выполнение работ производится по графику, представленному акционерным обществом Tallinna Vesi, AS TallinnaVesi прогнозирует окончание работ к концу ноября 2016 года.

КОЛОНКА СТАРЕЙШИНЫ



Вадим Белобровцев
старейшина Кристийне

Кабы не было зимы...

Уважаемые жители Кристийне!

Зима (с климатической точки зрения) в этом году пришла к нам необычно рано: если в прошлом сезоне снег настоящему выпал только в январе, то на этот раз – уже осенью, в начале ноября. Причем сразу в больших количествах. Что, естественно, привело к проблемам в дорожном движении.

В этом году мы заключили договор об уборке наших внутриквартальных улиц с новой фирмой – Tänavarühastuse AS. Предприятие солидное, с большим опытом и приличным парком снегоуборочной техники. Однако поскольку территории Кристийне наш новый партнер убирает впервые, сначала это привело к некоторым неприятным задержкам с чисткой улиц. Но мы довольно быстро сумели разъяснить представителям Tänavarühastuse AS, что к чему, донесли до них имевшиеся жалобы от жителей района (их было не так много), недовольных состоянием отдельных дорог и тротуаров, и ситуация нормализовалась. Управа, разумеется, приносит свои извинения всем, у кого возникли неудобства из-за не убранного вовремя снега, рекомендуем всем и впредь сообщать нам, а лучше сразу нашему партнеру напрямую, если он где-то опаздывает с уборкой снега. Подобные находки действительно помогают.

Одной из эффективных мер в борьбе с гололедом является гранитная крошка, которую мы по традиции раздаем квартирным товариществам и владельцам частных домов. Как показывает практика, эта мера довольно популярна, и мы решили не делать в этом году исключений: каждое квартирное товарищество может получить до пяти мешков с гранитной крошкой, владельцы частных домов – по договоренности, но не более двух мешков. Подробнее об этом читайте в нашей газете. Таким образом, управа вносит свою лепту в большую безопасность на тротуарах района.

Еще одним нашим вкладом в безопасность второй год подряд стало дерево светоотражателей возле крупнейшего в районе перекрестка – бульвара Сыпрусе и улиц Эндла и Тулика. Мы украсили большую ель несколькими десятками светоотражателей, чтобы вы могли взять их с собой и сделать себя более видимыми для водителей. Запас приходится постоянно пополнять, и хочется верить, что люди берут кафаоты именно с этой вышеозначенной целью. Также призываю всех жителей Кристийне, у которых есть лишние светоотражатели, принести и повесить их на эту елку, чтобы другие могли ими воспользоваться.

Год подходит к концу, и мэрия столицы уже составила проект городского бюджета на следующий год. Кристийне, разумеется, не забыт, и в главный финансовый документ включен ряд пожеланий от нашей управы и, разумеется, жителей района. Поскольку проект бюджета еще должен пройти три чтения в городском собрании, как говорится, чтобы не сглазить, не буду забегать вперед и детально описывать все, что нас ждет в следующем году. Скажу лишь, что приличные инвестиции запланированы в реконструкцию парка Лёвенру, проектирование и начало строительства культурного центра (или концертного зала, кому как больше нравится называть этот проект) Кристийне возле здания Kullo, а также составлен целый список дорог, которые нуждаются в ремонте и, соответственно, будут отремонтированы в 2017 и 2018 году. И это – лишь малая часть. Более подробно я напишу о приятных новостях уже в январе, когда бюджет будет принят городским собранием.

Желаю всем безопасно передвижения по улицам нашего города!

Kristine Leht



Издатель: Управа района Кристийне
Адрес: Tulika 33b, 10615 Tallinn
Редактор: Кристель Тамм
Телефон: 6457117
Эл. почта: kristineleht@tallinnlv.ee
Реклама: veronika.kotilevits@tallinnlv.ee, тел. 6457134
Сайт: www.tallinn.ee/kristine/Kristine-Leht
Следующий номер газеты выйдет 16 декабря 2016

«Зеленый двор»: город отметил квартирные товарищества Кристийне



Raivo Tammus
Kristiine linnaosa vanema asetäitja

На выставке проекта «Зеленый двор», открытой в конце октября в туннеле под площадью Вабадусе, представлены сразу пять самых красивых дворов района Кристийне.

Больше всего следует отметить совместный проект товариществ домов Электри, 2, Ярве, 29 и Энергия, 3, 5 и 7.

Всего от района Кристийне в проекте «Зеленый двор» приняло участие 19 квартирных товариществ – из них 17 получили финансовую поддержку. Сумма субсидий, выделенных 17 квартирным товариществам Кристийне, в этом году составляет 8473 евро.

Вскоре экспонаты района Кристийне переедут из туннеля под площадью Вабадусе в галерею на втором этаже Управы района Кристийне. Уже в эту субботу, 19 ноября, лучшие квартирные товарищества Таллинна, участвовавшие в проекте «Зеленый двор», будут награждены на

ежегодной Таллиннской конференции по жилищному хозяйству, которая пройдет в 12:00 в Культурном центре «Кая». При-

глашаем вас посетить конференцию, главной темой которой в этом году станет безопасность.



На выставке в туннеле под площадью Вабадусе, открытой в конце октября в рамках проекта «Зеленый двор», представлено пять самых красивых дворов района Кристийне.

О зиме и зимних радостях



Энн Вийду
главный инспектор Департамента муниципальной полиции

Кажется, прогнозы знатоков погоды, хором утверждавших, что зима наступит раньше и будет очень снежная, и что Тартуский марафон состоится в любом случае, начинают сбываться. Точнее всех был, пожалуй, Дед Куузетаат, обещавший более месяца назад, что снег должен выпасть примерно 5–10 ноября, причем он даже может не растаять – в конце месяца в любом случае можно будет уже кататься на лыжах. Так и произошло. Снегопад, выпавший второго ноября, укутал землю внушительным снежным покровом.

Выпавший снег принесет с собой дополнительные обязанности для специалистов, которые должны будут позаботиться о благоустройстве улиц и дорог и об обеспечении дорожно-транспортной безопасности, а также для местного самоуправления и владельцев недвижимости, строений и торговых точек.

Так, Коммунальный департамент должен убрать снег и принять меры по борьбе с гололедом на основных улицах, в подземных переходах, на мостах, виадуках, парковках, прилегающих к проезжей части и расположенных на одном с ней уровне трамвайных путях и велосипедных дорожках, а также на остановках общественного транспорта.

Районные управы должны обеспечить

порядок на расположенных на административной территории района второстепенных улицах, внутриквартальных улицах и парковках.

Владелец недвижимости и строения обязан убрать со строения снег, сосульки и камни, которые могут упасть, плитки и т. п., а также в случае опасности и во время работ по устранению опасности обеспечить на улице и тротуаре безопасное дорожное движение, ограничив опасную зону временным ограждением и установив на видном месте информационную табличку, на которой указаны вид опасности, имя, фамилия и телефон лица, ответственного за ликвидацию опасности, а также время начала и окончания работ. Ограждения устанавливаются таким образом, чтобы обеспечить их устойчивость. Установка ограждения и информационной таблички не освобождает владельца от обязанности по устранению указанной опасности. Работа по устранению опасности выполняется как аварийная работа, с сообщением об этом по городскому информационному телефону 1345. По окончании работы выпавший или счищенный снег нельзя оставлять на тротуаре или проезжей части – его следует увезти или расположить на территории недвижимости, существующей частью которой является строение. Также владелец должен очистить от снега и принять меры по борьбе с гололедом на тротуаре, расположенном между границей недвижимости или строением и проезжей частью, причем для борьбы с гололедом запрещается использовать золу или хлориды – следует использовать древесный материал, диаметр зерна

которого составляет 2–6 мм.

Владелец торговой точки обязан очистить территорию вокруг торговой точки радиусом до 6 метров, а у придорожных сооружений – до края тротуара.

Все эти требования действуют для того, чтобы обеспечить безопасность людей и транспортных средств, передвигающихся по улицам, и к этим требованиям следует относиться с пониманием.

Несмотря ни на что зима, укутанная в белоснежные одеяния и наполненная своими особыми радостями, – великолепное время года!



Выпавший снег принес дополнительные хлопоты не только ведомствам, обязанным заботиться о порядке на улицах и обеспечивать безопасность движения, но и местному самоуправлению, владельцам недвижимости, зданий и торговых площадей.

Осенний сезон Админсовета Кристийне



Урмо Саареоя
председатель Админсовета Кристийне

В этом году осенний сезон Административного совета Кристийне протекал в рабочем ключе. Если вспомнить содержание заседаний, можно отметить, что важнейшие вопросы этой осени связаны с повышением безопасности в нашем районе.

Безопасность и безопасное дорожное движение – тема, касающаяся нас всех. Меры по повышению безопасности дорожного движения влияют как на жителей района, так и на наших гостей. В конце прошлого года в офисе здания на Таммсааре тез (Tammisaare Ägimaja) приступило к работе бюро обслуживания Департамента полиции и погранохраны. Это повлекло за собой увеличение пешеходов, пересекающих Таммсааре тез. Вместе с тем выросло количество переходов через дорогу в непопулярном месте, что создало реальную опасность для жизни и здоровья людей. Конечно, для безопасного перехода через дорогу построен туннель, однако, к сожалению, он был недостаточно хорошо обозначен, в результате чего его не так-то просто найти. Отсутствовало и ограждение, препятствующее переходу через дорогу в непопулярном месте. Благодаря внимательности жителей

Кристийне и деятельности комиссии нашего Административного совета по безопасности и благоустройству, мы обратили внимание инстанций, отвечающих за безопасность таллиннских дорог, на данное обстоятельство. В результате Таллиннский транспортный департамент разместил на Таммсааре тез силуэты, изображающие погибших (victims silhouette), которые с этого времени будут напоминать пешеходам, планирующим перейти дорогу в непопулярном месте, что здесь из-за этого расстались с жизнью уже три человека. Транспортный департамент впервые внедрил в городе подобное использование предупреждающих силуэтов – идея идет из Франции, где такой способ привлечения внимания положительно повлиял на формирование безопасных привычек у пешеходов, пересекающих дорогу.

Чтобы улучшить видимость на дорогах и улицах (включая пешеходные переходы), на крупнейших магистралях района вместо обычных фонарей уличного освещения установлены светодиодные подсветки, которые при этом более экономичные экологически чистые, а их осветительные свойства гораздо лучше по сравнению с прежними решениями. Более яркое освещение повышает безопасность участников дорожного движения, поскольку обеспечивает лучшую видимость как водителям, так и пешеходам. Мы пересмотрели в Административ-

ном совете и маршруты общественного транспорта, желая привести их в соответствие с изменившимися потребностями жителей района. Было принято решение, что в интересах жителей улиц Сеэби, Марси и Сыякооли разумнее будет направить автобусное движение на улицу Сыякооли и создать дополнительную автобусную остановку. Мы сделали соответствующее предложение Таллинскому транспортному департаменту о создании дополнительной автобусной остановки «A. Järpni», в честь архитектора Александра Ивановича Ярона, который проектировал, в частности, и Тондискские казармы.

Повышение безопасности и улучшение среды обитания в Кристийне должны быть нашей общей целью. Каждый может внести свой вклад, заметив и обратив внимание на недочеты. Я надеюсь, жители Кристийне, для которых важно развитие нашего района, выскажут свои предложения о том, как еще можно обеспечить безопасность нашего района и повысить благосостояние его жителей. О своих замечаниях и наблюдениях вы можете смело писать мне на электронную почту urmo.saareoja@tallinnlv.ee или принести соответствующие предложения в здание мэрии Таллинна.

Вместе мы можем превратить наш родной район в еще более безопасную и лучшую среду проживания!

Завершился фотоконкурс «Не пропусти осень в Кристийне»

Kristiine Leht Управа района Кристийне до 31 октября 2016 года проводила фотоконкурс «Не пропусти осень в Кристийне», целью которого было призвать людей запечатлеть осень в районе Кристийне, а также найти осенние фотографии для районного календаря на 2017 год и отметить авторов самых красивых фотографий.

На конкурс поступила 131 красивая осенняя фотография. Было приятно увидеть парк Лёвенру в самых разных цветовых гаммах и фантастические виды природы в районе Кристийне. Фотографии свидетельствовали, что речь идет именно о «Саде в центре города», как и звучит девиз района Кристийне. Работы, представленные на конкурс, оценивала комиссия, сформированная старейшиной Кристийне Вадимом Белобровцевым. В отношении фотографий, представленных на фотоконкурс, оценивались их выразительность и эмоциональность, а также художественный и технический уровень.

«Я рад, что наш первый фотоконкурс получил столько откликов, и что к нам поступило столько замечательных фотографий. Среди всего этого великолепия было очень трудно решить, какие именно фотографии получат приз. Благодарю всех, кто нашел время и желание для участия! Поскольку мероприятие удостоилось такого повышенного внимания, мы обязательно проведем похожий конкурс и в следующем году, уже с более крупными призами и большим их количеством», – добавил старейшина района Кристийне Вадим Белобровцев.

Жюри выбрало трех обладателей главных призов и 12 обладателей специальных призов от наших спонсоров.

Победителями фотоконкурса стали:
1. Денис Лезде. «Осенние думы». Приз – подарочная карта стоимостью 120 евро;

2. Константин Сепп. «Горбатый мост». Приз – подарочная карта стоимостью 50 евро;

3. Игорь Примеров. «Глаз на перекрестке Кристийне». Приз – подарочная карта стоимостью 30 евро.

Специальных призов были удостоены:

1. Марк Николаев. «Осенний вечер»;

2. Кристина Юманкина. «Прогулка по мызе»;

3. Маргарита Сидоренко. «Листопад»;

4. Регина Гурьянова. «Момент невозвратности»;

5. Ольга Пивкина. «Центр Kristiine Keskus (1)»;

6. Олег Гавриленко. «Отблески лета»;

7. Виталий Бесчастный. «Джунгли в Кристийне»;

8. Виктория Римко. «Чудесный момент в Лёвенру»;

9. Маре Сигур. «Кристийнская антоновка»;

10. Владислав Муковнин. «Душа осени»;

11. Максим Козлов. «Леон»;

12. Марью Веэрет. «Не в той компании, или Различия обогащают».

Работы, представленные на конкурсе, можно увидеть на интернет-странице bit.ly/2fTruzv; лучшие из них жюри отобрало для фотографий на районный календарь следующего года. Также с 1 декабря мы устроим фотовыставку в фойе II этажа Управы района Кристийне.

Благодарим спонсоров и всех участников! Сердечно поздравляем победителей! Фотоконкурс поддержали:



Kristiine Linnaosa Valitsus



Fotoluks



Первого места на фотоконкурсе удостоилась фотография «Осенние думы», автор – Денис Лезде.

В Кристийне завершилась серия бесплатных тренировок по скандинавской ходьбе

Kristiine Leht 2 ноября в Кристийне состоялась последняя в этом году бесплатная тренировка серии «Тренировки по скандинавской ходьбе с палками в парке Лёвенру для жителей района Кристийне». Это сезон стал уже пятым в серии уличных тренировок.

В общей сложности состоялось 25 тренировок под открытым небом, в которых приняло участие около 200 различных участников, независимо от того, припекло ли солнце, шел дождь или даже снег. Руководили тренировками веселые тренеры фирмы Treksi Teegaariad OÜ. Тренировки состояли из ходьбы с палками, упражнений на растяжку и потягивания – в сопровождении советов по поддержанию здоровья. Серия тренировок завершилась совместным праздничным пикником на эстраде под

открытым небом в парке Лёвенру.

«Мы благодарим всех замечательных и активных участников уличных тренировок. Большое спасибо тренеру Алийс Сарапик и ее команде, с помощью которых мы провели наш пятый сезон скандинавской ходьбы. Я очень рад, что серия тренировок по ходьбе в Кристийне оказалась столь популярной, и что каждый раз в ней принимают участие несколько десятков человек как из Кристийне, так и из других районов города. Темы, связанные со здоровьем, всегда были приоритетными для нашей управы, и мы обязательно продолжим проводить тренировки и в следующем году. Хотелось бы также поблагодарить Таллинский департамент социальной помощи и здравоохранения за его вклад», – сказал старейшина Кристийне Вадим Белобровцев.

Целью проекта уличных тренировок было повышение потенциала и информированности людей в сфере оздоровительного спорта, который помогает им оставаться конкурентоспособными в быстро меняющемся современном обществе. Проект популяризовал увлечение физической подвижностью, создавал условия для целевой группы и поддерживал здоровый образ жизни данной группы. В результате возросли как физическая активность участников, так и их осведомленность о необходимости оздоровительного спорта.

Проект финансировали Управа района Кристийне и Таллинский департамент социальной помощи и здравоохранения.

До встречи весной!



Серия тренировок по скандинавской ходьбе в Кристийне пользовалась большой популярностью, каждый раз в ней принимали участие несколько десятков человек как из Кристийне, так и из других районов столицы. Серия тренировок завершилась праздничным пикником на эстраде под открытым небом в парке Лёвенру.

Освобождение жилой земли от налога

Kristiine Leht Согласно изменениям к Закону о земельном налоге владелец земли больше не должен подавать заявление об освобождении от налога. От земельного налога освобождаются владельцы земли жилого назначения (или владельцы права на застройку и использование этой земли) площадью до 1500 м² в городе, если их место жительства, согласно внесенным в регистр народонаселения данным, находится в здании, расположенном на этой земле.

Освобождение от земельного налога определяется на основании данных государственных регистров на установленных Законом о земельном налоге условиях. Для этого сверяются данные лиц, внесенных в крепостную книгу, и записи в регистре народонаселения по состоянию на 1 января.

Обратите внимание, что освобождение от земельного налога назначается только для одной единицы земли, являющейся местом жительства – в соответствии с установленными Законом о земельном налоге условиями.

Информация о размере земельного налога и освобождения от него содержится в извещении о земельном налоге, которое высылается налогоплательщикам к 15 февраля текущего года по почте или в электронном виде. Лицам, размер земельного налога для которых составляет менее 5 евро в год, налог не назначается и извещение не высылается.

С 1 февраля данные об освобождении от земельного налога можно посмотреть на государственном портале eesti.ee.

Информацию по вопросам, связанным с земельным налогом, дает отдел оценки земли Таллинского департамента городского имущества. В отдел можно обратиться с вопросами, касающимися облагаемого налогом землепользования, в том числе – об облагаемой налогом стоимости земли, ценовых зонах, площади и назначении участка, личных и контактных данных субъектов земельного налога, а также об освобождении от земельного налога. (Площадь Вабадузе, 10 – 10146 Таллинн; телефон: 6404454; приёмные часы: Пн. 14:00 – 18:00, Чт. 9:00 – 12:00; адрес эл. почты: linnavaramet@tallinnlv.ee).

Извещение об уплате земельного налога высылает Налогово-таможенный департамент (Лыйтса, 8а – 15176 Таллинн, справочный телефон по земельному налогу – 880 0816, адрес эл. почты: maa@emta.ee). В Налогово-таможенный департамент можно обращаться с вопросами о задолженности по налогу, отсрочке выплат, пени и т.д. Свои налоговые обязанности можно проверить через интернет-портал налогового департамента.

Свой адрес в регистре народонаселения можно проверить через портал eesti.ee, там же можно подать заявление о регистрации по новому адресу. В случае возникновения вопросов можно обратиться к регистратору управы части города (телефон 645 7127).

Каждый электрический прибор – потенциальная причина пожара



На фотографии – кровать, на которой заряжали мобильный телефон и ноутбук.



Индрек Хирс
пресс-секретарь
Пõхьяского
спасательного
центра

Опытные инспекторы Пõхьяского спасательного центра выдали неоспоримую истину: «Ни в одном электроприборе нет заранее спроектированного дефекта, но при этом их невозможно спроектировать так, чтобы дефект не мог возникнуть».

Как же сделать так, чтобы возгорание, начинающееся с электроприбора, не было одной из наиболее распространенных причин пожара? Ведь без использования электричества и электроприборов в наши дни не обойтись – да это, на самом деле, и не нужно.

– Держите включенным в одну электросеть разумное количество электроприборов – лучше меньше, чем больше.

– Не изображайте из себя электрика – предоставьте заниматься электрическими работами опытному мастеру, имеющему лицензию; помимо проводов, попросите его осмотреть также все домашние предохранители и настенные переклюватели.

– Покидая дом или отправляясь спать, небезопасно оставлять ра-

ботающей стиральную или посудомоечную машину.

– Уходя из дома, постарайтесь выключать как можно больше электроприборов, а не оставлять их в режиме ожидания.

– Найдите время и прочтите перед установкой электроприборов инструкции по эксплуатации.

– На электрической стенке или радиаторе неразумно сушить одежду: всё-таки это – горючий материал, который легко воспламеняется.

– Размораживать открытым пламенем замерзшие трубы крайне опасно – на самом деле, каждый год многие пожары начинаются с размораживания труб промышленным нагревателем горячего воздуха (феном).

– Не заряжайте мобильные телефоны, планшеты или ноутбуки в постели – во избежание перегрева таким устройством во время зарядки нужен воздух, среди легко воспламеняющихся материалов (например, подушек и одеял) они этого воздуха не получают.

– Не оставляйте ничего даже на выключенной плите: ребенок или домашний питомец может включить ее снова – вот и готовый пожар!

– Застрахуйте свое жилье, и не реже раза в месяц проверяйте исправность дымового датчика.



В зале дневного центра Центра деятельности Кристийне (бульвар Сыпрузе, 5)

Вт, 22 ноября, в 15:00
Встреча с депутатом
Рийгикогу
Андреем Новиковым

Андрей Новиков был старейшиной Кристийне с октября 2010 года по апрель 2015 года. В настоящее время Новиков входит в состав правовой комиссии Рийгикогу и комиссий по делам Европейского союза.



Вт, 6 декабря, в 13:30

Презентация товаров «Готовимся к зиме» от фирмы OÜ ERP
Утепляющие защитные средства для спины и суставов
Поддерживающие защитные средства при проблемах со спиной и суставами



Чт, 8 декабря, в 14:00

Приглашаем в дискуссионный кружок!

- Мы посмотрим фильмы из Эстонского киноархива «В водовороте дорожного движения» (Liikluskeerises, 1938) и «Это нужно знать!» (Seda peab teadma!, 1954);
- Мы побеседуем об общей ситуации в дорожном движении и дадим практические советы по повседневному дорожному движению;
- В гостях – ведущая телепередачи Prillitoos («Футляр для очков») Реэт Линна;
- Можно будет поучаствовать в викторине и выиграть ценные призы;
- Будут выдаваться информационные материалы и накрыт кофейный стол;
- Мероприятие проводится бесплатно.

Дополнительная информация: Эве-Май Валдна, Департамент шоссейных дорог eve-mai.valdna@mnt.ee, тел.: 6119396

Проект осуществляется при финансовой поддержке Совета по азартным играм.

Пн, 12 декабря в 13:00

**Рождественские поздравления
от старейшины
Управы района Кристийне
Вадима Белобровцева**



Ср, 14 декабря, в 13:30

**Рождественский концерт в зале Дневного центра
Выступает ансамбль «Меэлеспеа», руководитель
Рээт Поом-Крабби**



ЦЕНТР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КРИСТИЙНЕ

Дневной центр Кристийне (Сыпрузе, 5)

Открытые мероприятия – декабрь 2016

Вт, 6 декабря, в 13:30 – Лекция на тему здоровья с презентацией товаров: «Готовимся к зиме» от фирмы OÜ ERP

Ср, 7 декабря, в 15:00 – Урок Библии, пастор Хелари Пуу

Чт, 8 декабря, в 13:30 – Собрание борцов за свободу, руководитель Гуннар Вомпас

Чт, 8 декабря, в 14:00 – Приглашаем в дискуссионный кружок!

Пн, 12 декабря, в 13:00 – Рождественские поздравления от старейшины Управы района Кристийне Вадима Белобровцева

Ср, 14 декабря, в 13:30 – Рождественский концерт в дневном центре. Выступает ансамбль «Меэлеспеа»

Чт, 15 декабря, в 13:00 – Рождественские посиделки для пожилых скаутов в зале дневного центра, Ингрид Юнисов

Чт, 15 декабря, в 14:00 – Концерт-обед с танцами для людей почтенного возраста, ансамбль «Махе» (в Таллинской палате людей с ограниченными возможностями, Эндла, 59)

Пн, 19 декабря, в 10:00 – Поем вместе рождественские песни, Инда Кыйва

В фойе и зале Дневного центра открыта выставка картин художницы Пирет Рохусаар «Музыканты»

Контактный тел. Дневного центра – 6512702, адрес: бульвар Сыпрузе, 5 – I этаж.

Внимание! Мероприятия проводятся на эстонском языке.

Радость от выступления за морем



Певческий клуб Центра деятельности Кристийне принял участие в совместном выступлении в Хельсинки, в Дневном центре Камппи.

Члены певческого клуба

28 сентября у певческого клуба Центра деятельности Кристийне состоялся концерт и совместное выступление в Хельсинки, в Дневном центре Камппи.

Певческий клуб во главе с руководителем Индой Кыйва исполнил и представил финским слушателям эстонские на-

родные песни, перемежая их шутками и загадками. Отобранные Индой Кыйва известные и хорошо всем знакомые хорошие песни великолепно прозвучали в исполнении эстонцев и финнов.

Насладиться этим замечательным опытом и взаимным чувством признательности довелось за общим кофейным столом, где и родилось твердое решение

встретиться еще раз и спеть вместе в будущем. Также певческий клуб посетил Деревянную часовню в Камппи.

На наше хорошее настроение и наслаждение этим прекрасным днем не повлиял ни дождливый и ветреный вечер в Хельсинки, ни штормовое море на пути домой.

Детский и семейный центр Кристийне (Сыпрузе, 5)

Осенние каникулы в Детском дневном центре



Эвели Кайбийнен

Руководитель
детского и
семейного
центра

Осень в этом году оказалась совсем короткой, и первый снег, выпал уже в октябре. Поскольку в это же время шли и школьные каникулы, вместо посещения школы дети смогли слепить снежки, а самые проворные – и первого снеговика! Но им недолго пришлось играть со снегом, поскольку в Детском дневном центре детей ждали интересные совместные экскурсии и мероприятия.

Каникулы начались с просмотра веселого мультфильма «Тролли», который заставил улыбаться как маленьких, так и киноманов постарше. Свои физические способности мы смогли опробовать на захватывающем спортивном дне, который, по случаю сырой погоды, «перекочевал» со двора в зал Дневного центра. Несмотря на стесненные условия, удалось провести эстафеты, игру со шнуром «сабакулль» и многие совместные игры, требующие творческого подхода и работы в команде.

В среду мы посетили Эстонский центр детской журналистики, где смогли ознакомиться как со старыми, так и новыми книгами, а также мельком заглянуть в «закулисье» библиотеки. В четверг дети взяли за кисточки и оформили свои персональные чашки с помощью красок по керамике. Кроме того, они с большим азартом мастерили летучих мышей, пауков и фонари из тыкв для предстояще-

го праздника Хэллоуин. К утру пятницы декорации были установлены, и можно было начинать «праздник ужасов». На праздник явились скелеты, ведьмы, рыцари тьмы и другие мистические персонажи. В ходе викторины дети узнали, откуда берет начало Хэллоуин и почему его так отмечают. Мы поговорили и навдумывали страшных историй, а в завершение праздника попробовали ужасающе выглядывшие внешне, но страшно вкус-

ные угощения.

Началась новая учебная четверть, и у Детского дневного центра впереди знаменательные даты народного календаря – Мартов день («Мардипяэв») и Катеринин день («Кадрипяэв»), к которым дети уже потихоньку готовятся; к тому же дети, посещающие Дневной центр, не забыли поздравить в ноябре своих отцов с их днем.



Осенние каникулы были замечательными! Классных мероприятий хватило на все каникулы.

ЦЕНТР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КРИСТИЙНЕ

Молодежный центр Кристийне (Сыпрузе, 4а)

Волонтер Молодежного центра Кристийне Анхела



Эрко Сырмус
сотрудник
Молодежного
Центра
Кристийне

После окончания вуза Анхела решила повидать мир и поближе узнать новые для себя культуры. Наиболее подходящей возможностью оказалась деятельность волонтера EVS. Важным критерием при выборе подходящего проекта было то, чтобы культура и среда страны назна-

чения как можно более отличались от Испании. Также Анхела хотела попробовать себя в сфере, которая отличалась бы от освоенной ею специальности. Таким образом, она и нашла проект Молодежного центра Кристийне по поиску волонтера и решила предложить свою кандидатуру.

С 5 ноября Анхела является ценным членом коллектива Молодежного центра Кристийне и принимает участие в различных сферах деятельности центра. Следующим крупным мероприятием стало начало языковых уроков и языковой практики. Кроме того, Анхела проводит и школьные программы, где говорится о терпимости и предрассудках. Проект EVS, курируемый Анхелой, завершится в августе, и до тех пор у всех молодых любителей испанского языка имеется возможность прийти и ознакомиться с нашим замечательным волонтером.

С 5 ноября Анхела является ценным членом коллектива Молодежного центра Кристийне и принимает участие в различных сферах деятельности центра. Следующим крупным мероприятием стало начало языковых уроков и языковой практики. Кроме того, Анхела проводит и школьные программы, где говорится о терпимости и предрассудках. Проект EVS, курируемый Анхелой, завершится в августе, и до тех пор у всех молодых любителей испанского языка имеется возможность прийти и ознакомиться с нашим замечательным волонтером.



С 5 ноября Анхела была ценным членом коллектива Молодежного центра Кристийне и принимала участие в различных сферах деятельности центра.

Бесплатные языковые курсы или практика в Молодежном центре Кристийне!

Начиная с ноября этого года, любители испанского языка снова смогут изучать в Молодежном центре Кристийне испанский язык. Помимо изучения языка, продвинутые учащиеся смогут принять участие в уроках языковой практики. Первые встречи состоятся 15 и 17 ноября в 18:00 в Молодежном центре Кристийне (бульвар Сыпрузе, 4а). В ходе этих встреч будет выяснен уровень владения языком собравшихся, и при необходимости будут созданы разные группы. Также собравшихся ознакомят с тем, как будут выглядеть языковые уроки, и совместно будет выбрано наиболее подходящее время проведения языковых уроков. Чтобы заниматься испанским языком, нужно быть не моложе 16 лет и владеть английским языком.

В центре Кристийне будет проводить волонтер

из Испании Анхела Боначе-Родригес.

SPANISH LESSONS!

FIRST MEETINGS: 15 & 17. 11.2016, 18:00. KRISTINE NOORTEKESKUS
For more info: FB Kristine noortekeskus, E-mail: angela@kristiinetk.ee

Участие бесплатно. Если вы не можете прийти на первое собрание, сообщите о своем желании заниматься на курсах по адресу электронной почты angela@kristiinetk.ee.

Языковые уроки в Молодежном цен-

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Арендую квартиру от владельца 6229510

Куплю значки и медали, старинные монеты и почтовые открытки. Телефон: 6020906 или 5011628 Тим.

Продаются в исправном состоянии самосвалы МАЗ, КАМАЗ, ФУР-ГОН ФОРД ТРАНЗИТ. ТЕЛ 5853 2450

Ремонт швейных машин. Тел 5516633 Росманн

* Редакция не несет ответственности за содержание объявлений и рекламы, а также за качество услуг

Таллиннский департамент городского планирования сообщает Таллиннское городское собрание своим решением от 3 ноября 2016 г. № 172 утвердило общую планировку района Кристийне.

Общая планировка района Кристийне дополняет и уточняет общую планировку города Таллинна, определяя направления пространственного развития территории района Кристийне, местоположение дорог и инфраструктуры, а также представляя общие условия и требования, задающие направления для землепользования и строительной деятельности, которые в дальнейшем послужат основанием для составления детальных планировок и условий проектирования.

Общая планировка поможет обеспечить достижение целей пространственного развития района: содействие введению в эксплуатацию бывших промышленных и военных площадей для новых нужд, заполнение отдельных строительных пробелов в жилых микрорайонах и на участках коммерческого назначения, сохранение и разумное уплотнение зон коттеджной застройки, пополнение зон отдыха и улучшение транспортных возможностей. Благодаря этому район станет компактнее, а доступность жилья, услуг и возможностей для работы и отдыха станут разнообразнее, и вместе с тем улучшится и жилищная среда в целом.

Материалы общей планировки доступны на домашней странице Таллиннского департамента городского планирования www.tallinn.ee/est/ehitus/Kristiine-linnaosa-uldplaneering-2 или в электронном регистре правовых актов города Таллинна <https://oigusaktid.tallinn.ee>.

Общую планировку района Кристийне составил Таллиннский департамент городского планирования.

Таллинн приглашает горожан на бесплатное спортивное утро

В среду, 30 ноября, в 8:00 в четырех районах столицы пройдет спортивное утро, в рамках которого желающие смогут принять участие в тренировках. Продолжительность тренировок – 45 минут, проходить они будут в Пирита, Ласнамяэ, Кесклинне и Кристийне.

Цель спортивного утра – напомнить людям, что умеренная физическая подвижность важна круглый год, и даже в темное и холодное время года в городе для этого есть много возможностей.

На бесплатные тренировки приглашаются все желающие – как те, кто ежедневно занимается спортом, так и те, кто хотели бы именно сейчас начать вести подвижный образ жизни. Каждого участника спортивного утра после тренировки угостят освежающим напитком смузи.

Участие в мероприятии бесплатно, тренировки проводятся в Таллинском Спортивном холле, Ласнамяэском холле легкой атлетики, Пиритаском спортивном центре и Доме спорта Кристийне.

В Доме спорта Кристийне (бульвар Сыпрузе, 161) в 8:00 начнется тренировка по йоге, которую проведет тренер клуба ОМАklubi Анн Вызу. Дополнительную информацию можно найти на сайте города www.tallinn.ee/spordihommik.

Главный организатор спортивного утра – Таллиннский департамент дел молодежи и спорта.

PERGALE

Таллиннская Рождественская ярмарка

18.11.16 – 07.01.17

НА РАТУШНОЙ ПЛОЩАДИ

Проведи день в сказке!

Традиционные народные промыслы, угощения и напитки

Большая рождественская елка и подарки

Увлекательная рождественская программа

Дед мороз, гномики и северные олени

Открыт каждый день 10.00 – 19.00

www.christmasmarket.ee

По четвергам:
24 ноября
15 декабря 2016
В 14 часов

в зале Таллинской палаты
людей с ограниченными возможностями,
ул. Эндла, 59

Музыкальное сопровождение танцев
24.11 Тоомас Анни
15.12 ансамбль Мае

Korraldaja:
 Kristine Linnaosa Valitsus

Вход бесплатный!
В перерыве – кофейный стол.

Таллиннская палата людей с ограниченными возможностями находится по адресу Эндла, 59.
Вечер танцев закончится в 16 часов.

РОЖДЕСТВЕНСКИЙ КОНЦЕРТ
РАЙОНА КРИСТИЙНЕ

14 декабря 2016 года в 18 часов,
Церковь Каарли в Таллинне

Марко Матвере и Аннабель Сооде

Оперный квартет:
Хенно Сооде,
Эйвин Тоодо,
Керстин Томсон,
Мати Лейбок

Управа района Кристийне

Вход бесплатный
Двери открываются
в 17:30